



Bulletin officiel des douanes

DETERMINATION DE LA VALEUR EN DOUANE

SEPTEMBRE 1999

BOD abrogé par BOD n°6384

BOD n° 6376
du **21 septembre 1999**
texte n° **99-157**
nature du texte : **AVIS**
du **10 septembre 1999**
classement : **G.11**
RP :
bureau : **D/3**
nombre de pages : 6
diffusion :
NOR : **BUD D 99.00.157 S**
mots-clés : **Change**

Date d'entrée en vigueur du texte : immédiate

Date de caducité du texte :

Références :

- Article [35](#) du règlement (CE) n° [2913/92](#) du Conseil du 12/10/92 établissant le code des douanes communautaire (paru au *BOD* n° [5737](#) du 29/12/92) ;
- Articles [168](#) à [172](#) du règlement (CE) n° [2454/93](#) de la Commission du 2 juillet 1993 fixant les dispositions d'application du Code des douanes communautaire ;
- Règlement CE n° [1103/97](#) du 17/06/97 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro ;
- Règlement CE n° [974/98](#) du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro ;
- Loi n° 546 du 2 juillet 1998 portant diverses dispositions d'ordre économique et financier ;
- Règlement CE n° [2866/98](#) du 31 décembre 1998
- Texte n° 98-[221](#) du 18 décembre 1998 E/4 publié au *BOD* n° [6309](#).

Texte abrogé : texte n° 99-[144](#) - *BOD* n° [6372](#) du 18 août 1999

Texte modifié :

TAUX DE CHANGE

COURS A RETENIR POUR LA CONVERSION DES DEVICES

(Ce texte annule et remplace le texte paru au *BOD* n° [6372](#) du 18 août 1999)

Depuis le 1er janvier 1999, date d'entrée en vigueur de l'euro en tant que monnaie unique, toutes les conversions de devises doivent se faire d'abord vers l'euro puis, le cas échéant, vers le franc français.

L'attention des opérateurs et du service est appelée sur le sens de cotation qui est aujourd'hui inversé : 1 euro = x devise.

Les dispositions relatives à l'application des taux de change sont reprises au Bulletin officiel des douanes visé en dernière référence. Ainsi, la valeur en douane sera calculée à partir des taux contre euro, les cotations contre francs français n'étant données qu'à titre indicatif.

A - Monnaies de la zone euro

Les parités à retenir entre les monnaies de la zone euro sont celles déterminées de manière irrévocable par la Commission européenne et publiées au règlement n° [2866/98](#) du 31 décembre 1998.

B - Monnaies dont les taux sont publiés au Journal officiel de la République française

1) Monnaies concernées

Ce sont des monnaies dont les taux constatés sont publiés par la Banque de France et diffusés au Journal officiel. Ces monnaies sont les suivantes : Dollar américain, Yen japonais, Drachme grecque, Couronne danoise, Couronne suédoise, Livre sterling, Couronne norvégienne, Livre chypriote,

Couronne tchèque, Couronne estonienne, Forint hongrois, Zloty polonais, Tolar slovène, Franc suisse, Dollar canadien, Dollar australien, Dollar néo-zélandais.

2) Taux à retenir

Conformément à l'article [169-1](#) du Code des douanes communautaire, lorsque les éléments servant à déterminer la valeur en douane d'une marchandise sont exprimés au moment de cette détermination dans une monnaie autre que celle de l'Etat membre où s'effectue l'évaluation, le taux de change à appliquer pour déterminer cette valeur, exprimée en monnaie de l'Etat membre concerné, est le taux constaté l'avant dernier mercredi du mois et publié le même jour ou le jour suivant. Toutefois une clause de sauvegarde est mise en oeuvre si un écart de change de plus de 5% est constaté au cours du mois d'application ou le dernier mercredi précédant le mois d'application.

C- Autres monnaies

La conversion des monnaies s'effectue d'après le cours indiqué en annexe qui est un cours indicatif moyen communiqué par la Banque de France (les cours indiqués ont été calculés fin juillet 1999). Toutefois, les déclarants peuvent effectuer cette conversion d'après le dernier cours de change pratiqué par un intermédiaire financier qui effectue des affaires commerciales internationales à condition d'en justifier.

D - Modalités d'application

Lorsque le taux de conversion retenu par le déclarant est différent de celui qui est visé au paragraphe B ci-dessus ou, en ce qui concerne les monnaies qui y sont reprises, diffère du taux inscrit sur le tableau en annexe, le service ne doit, éventuellement, contester la valeur déclarée qu'après avoir pris l'attache du bureau E/4 de la direction générale des douanes et droits indirects.

PAYS	1 EURO=x unités		100 unités=x francs français	
AFGHANISTAN	3208.200000	AFGHANI (100puli)	100 AFA=0.204463	COURS OFFICIEL
AFGHANISTAN	32188.940000	AFGHANI (100puli)	100 AFA=0.020378	COURS COMMERCIAL
AFRIQUE DU SUD	6.587500	RAND (100cents)	100 ZAR=99.576015	
ALBANIE	144.260000	LEK (100 quindars)	100 ALL=4.547047	
ALGERIE	71.513400	DINAR ALGERIEN (100 centimes)	100 DZD=9.172505	
ANGOLA	3023819.400000	KWANZA (100 iwei)	100 AOR=0.000217	
ANTILLES NEERLANDAISES	1.914200	FLORIN (100 cents)	100 ANG=342.679448	
ARABIE SAOUDITE	4.010700	RIYAL (100 halalas)	100 SAR=163.551749	
ARGENTINE	1.069400	PESO (100 centavos)	100 ARS=613.387881	
ARMENIE	575.570000	DRAM	100 AMD=1.139665	
AZERBAIDJAN	4565.700000	MANAT	100 AZM=0.143671	
BAHAMAS	1.069400	DOLLAR DES BAHAMAS (100 cents)	100 BSD=613.387881	
BAHREIN	0.402100	DINAR (100 fils)	100 BHD=1631.328028	
BANGLADESH	53.023500	TAKA (100 paisa)	100 BDT=12.371062	
BARBADE	2.150900	DOLLAR DE BARBASE (100 cents)	100 BBD=304.968618	
BELIZE	2.138800	DOLLAR DE BELIZE (100 cents)	100 BZD=306.693941	
BERMUDES	1.069400	DOLLAR DES BERMUDES (100cents)	100 BMD=613.387881	
BHOUTAN	46.318000	NGULTRUM(100 roupies)=Roupie indienne	100 BTN=14.162032	
BIELORUSSIE	286130.200000	ROUBLE BIELORUSSE	100 BYB=0.002293	
BIRMANIE	6.558000	KYAT (100 pyas)	100 MMK=100.023940	
BOLIVIE	6.245300	BOLIVIANO (100 centavos)	100 BOB=105.032104	

BOSNIE HERZEGOVINE	1.955830	MARK convertible	100 BAM=335.385489	
BOSTWANA	4.961500	PULA (100 thebe)	100 BWP=132.209412	
BRESIL	1.928100	REAL (100 centavos)	100 BRL=340.209014	
BRUNEI	1.803000	DOLLAR DE BRUNEI (100 cents)	100 BND=363.814199	
BULGARIE	1.955830	LEV (100 stotinki)	100 BGN=335.385489	
BURUNDI	551.100000	FRANC DE BURUNDI (100 centimes)	100 BIF=1.190269	
CAIMANES (ILES)	0.885700	DOLLAR des Iles Caimanes (100 cents)	100 KYD=740.608558	
CAMBODGE (KAMPUCHEA)	4054.100000	RIEL (100 sen)	100 KHR=0.161801	
CAP VERT (ILES DU)	110.265000	ESCUDO (100 centavos)	100 CVE=5.948914	
CARAIBE DE L'EST	2.887400	DOLLAR DES CARAIBES DE L'EST (100 cents)	100 XCD=227.179123	
CHILI	548.640000	PESO (100 centavos)	100 CLP=1.195605	
CHINE (REPUBLIQUE POPULAIRE)	8.852000	YUAN (Ren-Min-Bi) (10 chiao-100fen)	100 CNY=74.102689	
COLOMBIE	1946.310000	PESO COLOMBIEN (100 centavos)	100 COP=0.337026	
CONGO (REP DEMOCRATIQUE)	4.929900	ZAIRE (makuta)	100 CDF=133.056857	
COREE DU NORD	2.350000	WON (100 cheun)	100 KPW=279.130638	
COREE DU SUD	1287.560000	WON (100 chon)	100 KRW=0.509457	
COSTA RICA	308.690000	COLON (100 centimos)	100 CRC=2.124970	
CROATIE	7.591330	KUNA (100 lipas)	100 HRK=86.408706	
CUBA	1.069400	PESO CUBAIN (100 centavos)	100 CUP=613.387881	COURS OFFICIEL
CUBA	22.457000	PESO CUBAIN (100 centavos)	100 CUP=29.209467	COURS BUREAUX DE CHANGES
DJIBOUTI	190.055000	FRANC DJIBOUTI	100 DJF=3.451406	
DOMINICAINE (REPUBLIQUE)	17.050000	PESO (100 centavos)	100 DOP=38.472551	
EGYPTE	3.692060	LIVRE EGYPTIENNE (100 piastres)	100 EGP=177.666939	
EMIRATS ARABES UNIS	3.925800	DIRHAM (100 fils)	100 AED=167.088746	
EQUATEUR	12271.370000	SUCRE (100 centavos)	100 ECS=0.053454	
ERYTHREE	8.769100	NAKFA	100 ERN=74.803230	
ETHIOPIE	8.588400	BIRR (100 cents)	100 ETB=76.377090	
EX YUGOSLAVIE	11.735000	NOUV DINAR (100 paras)	100 YUM=55.897486	
FIDJI	2.094800	DOLLAR DES FIDGI (100 cents)	100 FJD=313.135860	
GAMBIE	12.287400	DALASI (100 bututs)	100 GMD=53.384524	
GEORGIE	1.950900	LARI GEORGIEN (100 tetri)	100 GEL=336.233021	
GHANA	2782.580000	CEDI (100 pesewas)	100 GHC=0.235737	

GUATEMALA	7.933500	QUETZAL (100 centavos)	100 GTQ=82.681918	
GUINEE	1435.720000	FRANC GUINEEN	100 GNF=0.456884	
GUYANA	189.600000	DOLLAR GUYANAIS (100 cents)	100 GYD=3.459689	
HAITI	17.857900	GOURDE (100 centimes)	100 HTG=36.732035	
HONDURAS	15.340500	LEMPIRA (100 centavos)	100 HNL=42.759819	
HONG-KONG	8.300100	DOLLAR DE HONG-KONG (100 cents)	100 HKD=79.030012	
INDE	46.318000	ROUPIE (100 paise)	100 INR=14.162032	
INDONESIE	7363.480000	RUPIAH (100 sen)	100 IDR=0.089082	
IRAK	0.332400	DINAR IRAKIEN (5 riyals-1000 fils)	100 IQD=1973.396510	COURS OFFICIEL
IRAK	481.230000	DINAR IRAKIEN (5 riyals-1000 fils)	100 IQD=1.363084	COURS DES ENTREPRISES
IRAK	1978.390000	DINAR IRAKIEN (5 riyals-1000 fils)	100 IQD=0.331561	COURS DES BUREAUX DE CHANGE
IRAN	1872.760000	RIAL	100 IRR=0.350262	COURS OFFICIEL
IRAN	3217.470000	RIAL	100 IRR=0.203874	COURS COMMERCIAL
ISLANDE	77.960000	COURONNE ISLANDAISE (100 aurar)	100 ISK=8.414020	
ISRAEL	4.453200	NOUVEAU SHEQEL (100 agorots)	100 ILS=147.300144	
JAMAIQUE	41.801200	DOLLAR JAMAICAIN (100 cents)	100 JMD=15.692301	
JORDANIE	0.758400	DINAR JORDANIEN (1000 fils)	100 JOD=864.922205	
KAZAKHSTAN	141.060000	TENGUE (100 tyine)	100 KZT=4.650198	
KENYA	79.550000	SHILLING KENYAN (100 cents)	100 KES=8.245845	
KIRGHISTAN	41.560500	SOM	100 KGS=15.783184	
KOWEIT	0.326300	DINAR DU KOWEIT (10 dirhams-1000fils)	100 KWD=2010.288078	
LAOS	10084.440000	KIP (100 at)	100 LAK=0.065046	
LESOTHO	6.587500	LOTI (100 lisente)	100 LSL=99.576015	
LETTONIE	0.627066	LATS (100 santimi)	100 LVL=1046.073300	
LIBAN	1613.560000	LIVRE LIBANAISE (100 piastres)	100 LBP=0.406528	
LIBERIA	1.069400	DOLLAR LIBERIEN (100 cents)	100 LRD=613.387881	
LIBYE	0.481400	DINAR LIBYEN (100 dirhams)	100 LYD=1362.602825	
LIECHTENSTEIN	1.597600	FRANC SUISSE	100 CHF=410.589009	
LITUANIE	4.278600	LITAS (100 centas)	100 LTL=153.311130	
MACAO	8.574300	PATACA (100 avos)	100 MOP=76.502688	
MACEDOINE	60.624900	DENAR (100 deni)	100 MKD=10.819927	
MADAGASCAR	6980.000000	FRANC MALGACHE (100 centimes)	100 MGF=0.093977	
MALAISIE	4.063200	RINGITT (100 sen)	100 MYR=161.438521	
MALAWI	46.172000	KWACHA (100 tambalas)	100 MWK=14.206814	

MALDIVES (ILES)	12.590000	RUFUYAA (100 leris)	100 MVR=52.101430	
MALTE	0.426500	LIVRE MALTAISE (100 cents)	100 MTL=1538.000000	
MAROC	10.476000	DIRHAM (100 centimes)	100 MAD=62.615216	
MAURICE (ILES)	26.964900	ROUPIE DE MAURICE (100 cents)	100 MUR=24.326328	
MAURITANIE	218.955000	OUGUIYA (5 khoums)	100 MRO=2.995853	
MEXIQUE	10.060400	PESO (100 centavos)	100 MXN=65.201881	
MOLDAVIE	11.753100	LEU (100 bani)	100 MDL=55.811403	
MONGOLIE	1088.840000	TUGRIK (100 mongo)	100 MNT=0.602437	
MOZAMBIQUE	13591.430000	METICAL (100 centavos)	100 MZM=0.048263	
NAMIBIE	6.587500	DOLLAR NAMIBIEN (100 cents)	100 NAD=99.576015	
NEPAL	74.110000	ROUPIE NEPALAISE (100 pice)	100 NPR=8.851127	
NICARAGUA	12.781100	CORDOBA (100 centavos)	100 NIO=51.322421	
NIGERIA	101.465000	NAIRA (100 kobos)	100 NGN=6.464860	
NLE GUINEE- PAPOUASIE	2.825400	KINA (100 tosa)	100 PGK=232.164295	
OMAN	0.411200	RIAL OMANI (1000 baizas)	100 OMR=1595.226167	
UGANDA	1535.000000	SHILLING (100 cents)	100 UGX=0.427334	
OUZBEKISTAN	136.940000	SUM	100 UZS=4.790105	
PAKISTAN	54.751200	ROUPIE PAKISTANAISE (100 paisas)	100 PKR=11.980687	
PANAMA	1.069400	BALBOA (100 centesimos)	100 PAB=613.387881	
PARAGUAY	3529.510000	GUARANI (100 centimos)	100 PYG=0.185849	
PEROU	3.537900	NOUVEAU SOL (100 centimos)	100 PEN=185.408576	
PHILIPPINES	41.171900	PESO (100 centavos)	100 PHP=15.932153	
QATAR	3.892600	RIYAL (100 dirhams)	100 QAR=168.513847	
ROUMANIE	17166.000000	LEU (100 bani)	100 ROL=0.038213	
RUSSIE	25.940000	ROUBLE (100 copecks)	100 RUB=25.287471	
RWANDA	362.300000	FRANC DU RWANDA (100 centimes)	100 RWF=1.810535	
SAINT MARIN	1936.270000	LIRE ITALIENNE	100 ITL=0.338774	
SALOMON (ILES)	5.268000	DOLLAR DES ILES SALOMON (100 cents)	100 SBD=124.517274	
SALVADOR	9.357300	COLON (100 centavos)	100 SVC=70.101098	
SAMOA OCCIDENTALES	3.242600	TALA (100 cents)	100 WST=202.293530	
SAOTOME ET PRINCIPE	7378.860000	DOBRA (100 centavos)	100 STD=0.088897	
SEYCHELLES	5.668900	ROUPIE DES SEYCHELLES (100 cents)	100 SCR=115.711514	
SIERRA LEONE	1919.040000	LEONE	100 SLL=0.341815	
SINGAPOUR	1.803000	DOLLAR DE SINGAPOUR (100 cents)	100 SGD=363.814199	
SLOVAQUIE	44.883000	COURONNE SLOVAQUE (100 haleru)	100 SKK=14.614821	

SOMALIE	9196.840000	SHILLING (100 centesimi)	100 SOS=0.071324	
SOUDAN	273.770000	DINAR SOUDANAIS (100 piastres)	100 SDD=2.396015	
SRI LANKA	75.938100	ROUPIE CINGALAISE (100 cents)	100 LKR=8.638049	
SURINAM	946.580000	FLORIN DE SURINAM (100 cents)	100 SRG=0.692976	
SWAZILAND	6.587500	LILANGENI (100 cents)	100 SZL=99.576015	
SYRIE	12.004000	LIVRE SYRIENNE (100 piastres)	100 SYP=54.644868	COURS OFFICIEL
SYRIE	49.460000	LIVRE SYRIENNE (100 piastres)	100 SYP=13.262374	PAYS LIMITOPHES
TADJIKISTAN	1372.800000	ROUBLE DU TADJIKISTAN	100 TJR=0.477824	
TAIWAN	34.426100	NOUVEAU DOLLAR DE TAIWAN (100 cents)	100 TWD=19.054061	
TANZANIE	847.510000	SHILLING TANZANIEN (100 cents)	100 TZS=0.773981	
THAILANDE	39.710000	BAHT (100 satang)	100 THB=16.518685	
TONGA (ILES)	1.713800	PALANGA (100 seniti)	100 TOP=382.750029	
TRINITE ET TOBAGO	6.715100	DOLLAR DE TRINITE ET TOBAGO (100 cents)	100 TTD=97.683877	
TUNISIE	1.276750	DINAR (1000 millimes)	100 TND=513.770903	
TURKMENISTAN	5509.920000	MANAT	100 TMM=0.119050	
TURKS ET CAICOS (ILES)	1.069400	DOLLAR DES ETATS UNIS	100 USD=613.387881	
TURQUIE	456848.000000	LIVRE TURQUE (100 kurus piastres)	100 TRL=0.001436	
UKRAINE	4.492100	HRYVNIA	100 UAH=146.024576	
URUGUAY	12.300800	NOUVEAU PESO (100 centesimos)	100 UYU=53.326369	
VANUATU (ILES HEBRIDES)	138.080000	VATU	100 VUV=4.750558	
VENEZUELA	655.270000	BOLIVAR (100 centimos)	100 VEB=1.001048	
VIETNAM	14909.570000	DONG (10 hao- 100 xu)	100 VND=0.043996	
YEMEN	171.670000	RIYAL (40 bugshas)	100 YER=3.821035	
ZAMBIE	2673.500000	KWACHA (100 ngwee)	100 ZMK=0.245355	
ZIMBABWE	40.635000	DOLLAR ZIMBABWE (100 cents)	100 ZWD=16.142660	
FRANC CFA	655,957		100 CFA=1,00	
FRANC PACIFIQUE	199,3317422		100 CFP= 5,50	